

Announcements for 7-31-2022

2022年7月31日報告事項

1. This week's prayer focus is for us believers to be faithful to the name of Christ that we bear.
本週禱告焦點：為我們信徒禱告，使我們能忠於所承受的基督之名。
2. Registration for the Labor Day weekend church retreat begins today (Sunday, 7/31). Motel rooms will be provided on a first come first serve basis. Registration can be done in person, or online at rochesterccc.org/retreatregistration. Please contact Dingli Chen or Robert Chou for questions regarding the retreat.
勞動節週末教會退修會今天（7月31日）開始報名，可填交紙質報名表，也可在網上報名（rochesterccc.org/retreatregistration）。旅館房間將按先到先得的原則分配。有關退修會的問題，請與陳定立或周元穎聯繫。
3. Pray for the handful of families from the Young Family fellowship group who will be camping next weekend that they may have a fruitful time of fellowship.
為下週末參加年輕家庭露營的幾個家庭禱告，願他們有一段富有成效的團契時間。

4. Sermon speakers:

	August 7
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Pastor Ho
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

崇拜講員

	八月七日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	何牧師
西區崇拜	陳定立